



**REPUBLIKA E KOSOVËS**  
REPUBLIKA KOSOVO - REPUBLIC OF KOSOVO  
**KËSHILLI GJYQËSOR I KOSOVËS**  
SUDSKI SAVET KOSOVA - KOSOVO JUDICIAL COUNCIL



UNIVERSITETI I MITROVICËS  
“ISA BOLETINI”  
FAKULTETI JURIDIK

## MEMORANDUM RAZUMEVANJA

IZMEĐU

SUDSKOG SAVETA KOSOVA

I

PRAVNOG FAKULTETA JAVNOG UNIVERZITETA U MITROVICI "ISA BOLETINI"

Priština - decembar 2020.

## **Član 1 Svrha**

1. Svrha ovog memoranduma je saradnja, podrška i koordinacija aktivnosti između gore pomenutih subjekata.
2. Memorandum ima za cilj da promoviše zajedničke napore dve institucije na polju unapređivanja pitanja od zajedničkog interesa.

## **Član2 Strane u Memorandum**

1. Strane ovog memoranduma su:

- 1.1 Sudski savet Kosova;
- 1.2 Pravni fakultet, Javnog univerziteta u Mitrovici "Isa Boletini".

## **Član3 Oblasti saradnje**

1. Gore pomenute stranke koordiniraće aktivnosti na afirmaciji aktuelnih pitanja u polju unapređenja akademskog i profesionalnog života kroz:

- 1.1 Saradnja u razvoju različitih studijskih modula i programa.
- 1.2 Realizacija praktičnog rada za studente Pravnog fakulteta u pravosudnim institucijama Kosova.
- 1.3 Razmena iskustava, dobre prakse, stručnjaka i relevantne literature o institucionalnom razvoju, sa ciljem profesionalnog i akademskog napredovanja studenata i osoblja Sudskog saveta.
- 1.4 Sačinjavanje istraživačkih programa u skladu sa bilateralnim zahtevima i interesima.
- 1.5 Zajednička organizacija naučnih i stručnih aktivnosti kao što su: simpozijumi, seminari, konferencije, okrugli stolovi, letnje škole, obuke itd.
- 1.6 Pozitivan uticaj na približavanje studijskih programa potrebama tržišta rada,
- 1.7 Bilateralna tehnička i organizaciona podrška.

- 1.8 Predavanja (sa posebnim temama) članova Sudskog saveta Kosova i sudija pred studentima Pravnog fakulteta i zainteresovanim akademskim osobljem.
- 1.9 Objavljivanje stručnih i akademskih radova članova SSK-a i sudija u naučnom časopisu Pravnog fakulteta „JUS PUBLICUM - JUS PRIVATUM“, u skladu sa standardima koje određuje redakcija časopisa.
- 2.0. Ostvarivanje različitih oblika saradnje u skladu sa zajedničkom voljom i interesom.

#### **Član4**

##### **Obaveze Sudskog saveta Kosova i Osnovnih sudova na Kosovu**

1. Sudski savet Kosova obavezuje se da će omogućiti pristup zahtevima Pravnog fakulteta Javnog univerziteta u Mitrovici „Isa Boletini“ u okviru zakonskih ograničenja;
2. Sudovi se obavezuju da će omogućiti prenos različitih suđenja studentima Pravnog fakulteta Javnog univerziteta u Mitrovici „Isa Boletini“, sa izuzetkom onih suđenja koja prema važećem zakonu ne dozvoljavaju učešće javnosti kao i da će da koordiniraju studentske aktivnosti na sudovima kao što su simulacije suđenja, funkcionisanje Centralne kancelarije za upravljanje predmetima, učešće na sudskim raspravama itd.

#### **Član5**

##### **Obaveze Pravnog fakulteta Javnog univerziteta u Mitrovici „Isa Boletini“**

1. Pravni fakultet Javnog univerziteta u Mitrovici „Isa Boletini“ obavezuje se da će organizovati raspored studentskih poseta sudu tako da svi studenti imaju pristup u skladu sa svojim interesovanjima.
2. Pravni fakultet Javnog univerziteta u Mitrovici „Isa Boletini“, obavezuje se da će obavestiti sud o rasporedu poseta i spisku studenata najmanje (1) mesec dana ranije.
3. Pravni fakultet Javnog univerziteta u Mitrovici „Isa Boletini“, obavezuje se da će koordinirati rad sa sudijama koji su imenovani za koordinatorе kako bi se osiguralo da se rad sa studentima na sudu vrednuje i smatra delom njihove nastave.
4. Pravni fakultet Javnog univerziteta u Mitrovici „Isa Boletini“, se obavezuje da će nakon dobijanja potvrde od Sudskog saveta Kosova i suda o broju studenata koje će Sudski savet Kosova i sud moći da primaju, zajedno sa spiskom učesnika da posete Sudski savet Kosova i druge sudske institucije na Kosovu treba da pošalje i informacije koje sadrže podatke kao što su:

- 4.1 Ime i prezime učesnika;
  - 4.2 Lični broj identifikacionog dokumenta;
  - 4.3 Broj učesnika koje su imenovali Sudski savet Kosova i sud.
5. Akademsko osoblje i studenti prilikom poseta sudovima i Sudskom savetu Kosova dužni su da primenjuju unutrašnja pravila SSK-a i sudske institucije.
  6. Akademsko osoblje i studenti fakulteta dužni su da blagovremeno obaveste Sudski savet Kosova za svaku posetu, najmanje 48 sati pre posete.
  7. Prema ovom memorandumu, studentima fakulteta može biti dozvoljen praktičan rad ili istraživanje u SSK-u i pravosudnim institucijama, uz poseban zahtev.
  8. Sudski savet Kosova omogućava pristup za posetu u svojim prostorijama akademskom osoblju i studentima Pravnog fakulteta u oblastima saradnje prema ovom Memorandumu i u skladu sa zakonodavstvom na snazi i internim pravilima Sudskog saveta Kosova;
  9. Akademsko osoblje i studenti Fakulteta dužni su da čuvaju poverljivost tokom posete Sudskom savetu Kosova i sudu u skladu sa zakonodavstvom na snazi za zaštitu ličnih podataka.

## **Član6**

### **Vreme trajanja**

Ovaj sporazum stupa na snagu danom potpisivanja i ima pravna dejstva na neodređeno vreme u skladu sa voljom i zajedničkim interesima.

## **Član7**

### **Prekid**

1.Ovaj memorandum razumevanja može se prekinuti:

- 1.1 U bilo kom trenutku u slučaju nepoštovanja tačaka sporazuma od obe strane.
- 1.2 Uz pismeno obaveštenje najmanje 30 dana pre datuma raskida ugovora.

**Član8**  
**Izmena i dopuna**

Ovaj Memorandum razumevanja može se ponovo pregledati, izmeniti i dopuniti prethodnim dogovorom strana potpisnica.

**Član9**  
**Primerak Memoranduma**

Ovaj Memorandum razumevanja potpisuje se u dva ista primerka, po jedan primerak za svaku stranku.

**Član10**  
**Stupanje na snagu**

Ovaj Memorandum razumevanja stupa na snagu danom potpisivanja od strane potpisnica.

**STRANE:**

Sudski savet Kosova

Pravni fakultet Javnog univerziteta  
u Mitrovici "Isa Boletini"

Predsedavajući.

Dekan,

---

Skender Çoçaj

---

Prof.Asoc.Dr.Agron Beka,